

- ۱۱۶- ترجمه‌ی صحیح عبارت مقابل کدام است؟ «أَيُّهَا السَّادَةُ: عَدَدُ الْمُقَاتِلِينَ فِي الْخَنَادِقِ قَلِيلٌ وَ نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى هُجُومٍ عَلَى قُوَاتِ الْعَدُوِّ.»
- (۱) ای آقا! تعداد رزمندگان در سنگر اندک است و ما به حمله‌ای بر نیروهای دشمن نیاز داریم.
- (۲) ای آقایان! رزمندگان در سنگر کم هستند و ما به یورش علیه نیروی دشمن نیازمندیم.
- (۳) ای آقا! تعداد کشته شدگان در سنگرها کم است و ما نیازمند حمله‌ای بر نیروی دشمن هستیم.
- (۴) ای آقایان! تعداد رزمندگان در سنگرها اندک است و ما به حمله‌ای بر نیروهای دشمن نیاز داریم.

۱۱۷- در کدام گزینه تمام کلمات بر وزن «فَعِيل» هستند؟

- (۱) مَعْضُوبٌ - صَالِحٌ - رَسُولٌ - سَمِيعٌ
(۲) هُجُومٌ - مَسْرُورٌ - قَرِيبٌ - قَادِرٌ
(۳) غَالِبٌ - مَكْتُوبٌ - عَلِيمٌ - رَحِيمٌ
(۴) غَجِيبٌ - ثَقِيلٌ - عَبِيدٌ - غَدِيرٌ

۱۱۸- با توجه به ترجمه، برای جای خالی آیه‌ی شریفه‌ی زیر، کدام کلمه مناسب است؟

«وَجَدْتُهُا وَقَوْمَهَا... لِلشَّمْسِ مِنْ دُونِ اللَّهِ: او و قومش را یافتم که به جای خداوند برای خورشید سجده می‌کنند.»

- (۱) تَسْجُدٌ (۲) يَسْجُدُونَ (۳) سَجَدُوا (۴) سَجَدَتْ

۱۱۹- هم‌خانواده‌ی کلمه‌ای که زیر آن خط کشیده شده است در کدام گزینه آمده است؟ «وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ.»

(۱) نَحْنُ بِحَاجَةٍ إِلَى هُجُومٍ سَرِيعٍ عَلَى قُوَاتِ الْعَدُوِّ.

(۲) كَانَ لِسُلَيْمَانَ (ع) جَيْشٌ قَوِيٌّ مِنَ الْإِنْسَانِ وَالْحَيَوَانِ.

(۳) ذَهَبَ جُنْدِي الْعَدُوِّ لَيْلًا لِلْحُصُولِ عَلَى الْمَعْلُومَاتِ.

(۴) «رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.»

۱۲۰- جاهای خالی را با کلمات مناسب پر کنید؟ «أَيُّهَا الْأَمْرَأَةُ!... تَذْهَبُونَ إِلَى الْخَيْمَةِ... رَاجِعُونَ عَنِ طَرِيقِ الْبَحْرِ.»

- (۱) هُنَّ - أَنَا (۲) أَنْتُمْ - نَحْنُ (۳) أَنْتُمْ - نَحْنُ (۴) أَنْتِ - أَنَا

۱۱۱- نوع فعل و صیغه‌ی «يَغْسِلُنَ» کدام است؟ (نگاه به گذشته)

(۱) مضارع، جمع مؤنث مخاطب (۲) ماضی، جمع مؤنث غایب

(۳) ماضی، جمع مؤنث مخاطب (۴) مضارع، جمع مؤنث غایب

۱۱۲- کلمه‌ی «مُحْسِنٌ» بر وزن «إِفْعَالٌ» در کدام گزینه آمده است؟

- (۱) أَحْسَنَ (۲) إِحْسَانَ (۳) أَحْسَنْتَ (۴) حُسْنٌ

۱۱۳- مؤنث جمله‌ی «هَلْ تَصَدَّقُ؟!» کدام گزینه است؟

(۱) هَلْ تَصَدَّقِينَ؟! (۲) هَلْ تَصَدَّقُونَ؟!

(۳) هَلْ تَصَدَّقِينَ؟! (۴) هَلْ صَدَقْتِ؟!



۱۱۴- ترجمه‌ی کدام گزینه غلط است؟

(۱) میاه : آب‌ها

(۲) مُلُوک : پادشاهان

(۳) أَقْوِیاء: نیرومندا

(۴) المَلَأُ: پرشد

۱۱۵- اگر جمله‌ی « ماذا كَشَفْتُمْ؟! » را با صیغه‌ی « أَنْتُمْ » بازنویسی کنیم، کدام گزینه صحیح است؟

(۱) ماذا كَشَفْتُمْ؟!

(۲) ماذا كَشَفْنَا؟!

(۳) ماذا كَشَفْتُمْ؟!

(۴) ماذا كَشَفُوا؟!

عربی ، عربی ، ترجمه ، ترجمه پاسخ:

۱۱۶- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۶۵٪) (صفحه‌های ۱۹ و ۲۰ کتاب درسی) (منبذه فسروی)

«أَيُّهَا السَّادَةُ»: ای آقایان (ج السَّيِّدُ) / «عَدَدٌ»: تعداد / «المُقَاتِلِينَ»: رزمندگان / «الْحَنَادِقُ»: سنگرها (ج الحَنَدَقُ) / «قَلِيلٌ»: کم، اندک / «نَحْنُ بِحَاجَةٍ»: ما نیاز داریم، نیازمندیم / «هُجُومٌ»: حمله، یورش / «قَوَاتِ الْعَدُوِّ»: نیروهای دشمن

عربی ، عربی ، یادآوری ، قواعد

۱۱۷- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۸٪) (صفحه‌ی ۲۴ کتاب درسی) (منبذه فسروی)

گزینه‌ی «۱»: مَفْعُولٌ ← صَالِحٌ ← فاعِلٌ / رَسُولٌ ← فِعْلٌ / سَمِعَ ← فَعِيلٌ
گزینه‌ی «۲»: هُجُومٌ ← فُعُولٌ / مَسْرُورٌ ← مَفْعُولٌ / قَرِيبٌ ← فَعِيلٌ / قَادِرٌ ← فاعِلٌ
گزینه‌ی «۳»: غَالِبٌ ← فاعِلٌ / مَكْتُوبٌ ← مَفْعُولٌ / عَلِيمٌ ← فَعِيلٌ / رَحِيمٌ ← فَعِيلٌ

۱۱۸- گزینه‌ی «۲» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۸٪) (صفحه‌ی ۱۷ کتاب درسی) (مردبان نوبتوی)

«سجده می‌کنند» فعل مضارع است. (رد گزینه‌های «۳» و «۴») و جمع است (رد گزینه‌ی «۱») بنابراین «يَسْجُدُونَ» معادل عربی «سجده می‌کنند» است و مناسب جای خالی می‌باشد.

۱۱۹- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۸۰٪) (صفحه‌های ۱۹ و ۲۲ کتاب درسی) (منبذه فسروی)

«جُودٌ» به معنای «سپاهیان، سربازان، لشگرها» مفرد آن به صورت «جُنْدِيٌّ» است که این هم‌خانواده در گزینه‌ی «۳» آمده است.

۱۲۰- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۵٪) (صفحه‌های ۱۲ تا ۱۹، ۲۰ و ۲۱ کتاب درسی) (منبذه فسروی)

با توجه به «الأمرأء» که جمع «أُميرٌ» به معنای «فرمانده» است و فعل «تَذَهَّبُونَ»، ضمیر جمع مذکر مخاطب «أَنْتُمْ» برای جای خالی اول مناسب است و با توجه به «أَجْعُونَ» که جمع مذکر سالم است ضمیر متکلم مع الغیر «نَحْنُ» برای جای خالی دوم مناسب می‌باشد.

۱۱۱- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۵٪) (صفحه‌های ۱۲ تا ۱۵ و ۱۶ کتاب درسی) (نگاه به گذشته: ابراهیم جلالی)

«يَغْسِلُنَّ»: فعل مضارع ، جمع مؤنث غایب ، به معنی «می‌شویند (چند زن)» می‌باشد.

۱۱۲- گزینه‌ی «۲» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۸۰٪) (صفحه‌ی ۲۹ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)

۱) «أَحْسَنُ» بر وزن «فَعْلٌ» است. / ۲) «إِحْسَانٌ» بر وزن «إِفْعَالٌ» است. / ۳) «أَحْسَنْتُ» بر وزن «أَفْعَلْتُ» است. / ۴) «حُسْنٌ» بر وزن «فُعْلٌ» است.

۱۱۳- گزینه‌ی «۳» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۰٪) (صفحه‌های ۵ و ۱۲ تا ۱۴ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)

«تَصَدَّقُ» فعل مضارع و شامل دو صیغه‌ی مفرد مؤنث غایب و مفرد مذکر مخاطب است. چون در سؤال مؤنث جمله خواسته شده، این فعل باید در صیغه‌ی مفرد مذکر مخاطب در نظر گرفته شود. در این صورت مؤنث آن «هَلْ تَصَدَّقِينَ؟!» که صیغه‌ی مفرد مؤنث مخاطب است، می‌باشد.

۱۱۴- گزینه‌ی «۴» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۵٪) (صفحه‌های ۵ و ۶ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)

«المَلَأُ»: به معنی «بزرگان» است.

۱۱۵- گزینه‌ی «۱» درصد پاسخ‌گویی براساس نظر سه استاد (۷۵٪) (صفحه‌های ۴ و ۱۲ تا ۱۴ کتاب درسی) (ابراهیم جلالی)

ضمیر «أَنْتُمْ» صیغه‌ی جمع مذکر مخاطب را نشان می‌دهد و فعل این صیغه «كَشَفْتُمْ» است.